

## REGOLAMENTO (CE) N. 1191/2006 DELLA COMMISSIONE

del 4 agosto 2006

che modifica il regolamento (CE) n. 1458/2003 recante apertura e modalità di gestione dei contingenti tariffari nel settore delle carni suine

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il regolamento (CEE) n. 2759/75 del Consiglio, del 29 ottobre 1975, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni suine <sup>(1)</sup>, in particolare l'articolo 8, paragrafo 2, e l'articolo 11, paragrafo 1,

considerando quanto segue:

- (1) Il regolamento (CE) n. 1458/2003 <sup>(2)</sup> della Commissione prevede l'apertura e le modalità di gestione di un contingente tariffario nel settore delle carni suine.
- (2) L'accordo sotto forma di scambio di lettere tra la Comunità europea e gli Stati Uniti d'America ai sensi dell'articolo XXIV, paragrafo 6, e dell'articolo XXVIII dell'Accordo generale sulle tariffe doganali e il commercio (GATT) 1994 <sup>(3)</sup>, approvato con la decisione 2006/333/CE del Consiglio <sup>(4)</sup>, prevede un aumento di 1 430 tonnellate (erga omnes) del contingente tariffario annuo di importazione per le carni suine.
- (3) È opportuno che il riferimento da indicare sul titolo di importazione sia riportato nelle diverse lingue comunitarie.
- (4) Tenuto conto della possibile adesione della Bulgaria e della Romania all'Unione europea a decorrere dal 1° gennaio 2007, è opportuno prevedere per il primo trimestre del 2007 un periodo diverso per la presentazione delle domande di titoli.
- (5) Occorre modificare di conseguenza il regolamento (CE) n. 1458/2003.

- (6) Le misure di cui al presente regolamento sono conformi al parere del comitato di gestione per le carni suine,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

## Articolo 1

Il regolamento (CE) n. 1458/2003 è modificato come segue:

- 1) all'articolo 4, il testo delle lettere d) ed e) è sostituito dal seguente:
  - «d) Le domande di titoli e i titoli recano, nella casella 20, una delle diciture riportate nell'allegato I bis;
  - e) i titoli recano, nella casella 24, una delle diciture riportate nell'allegato I ter.»;
- 2) all'articolo 5, paragrafo 1, è aggiunto il comma seguente:
 

«Tuttavia, per il periodo dal 1° gennaio al 31 marzo 2007, la domanda di titolo è presentata nei primi quindici giorni del mese di gennaio 2007.»;
- 3) gli allegati da I a IV sono sostituiti dal testo figurante nell'allegato del presente regolamento.

## Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il giorno della pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Esso si applica a decorrere dal 1° luglio 2006.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 4 agosto 2006.

Per la Commissione  
Mariann FISCHER BOEL  
Membro della Commissione

<sup>(1)</sup> GU L 282 dell'1.11.1975, pag. 1. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1913/2005 (GU L 307 del 25.11.2005, pag. 2).

<sup>(2)</sup> GU L 208 del 19.8.2003, pag. 3. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 341/2005 (GU L 53 del 26.2.2005, pag. 28).

<sup>(3)</sup> GU L 124 dell'11.5.2006, pag. 15.

<sup>(4)</sup> GU L 124 dell'11.5.2006, pag. 13.